納信昌木瓦廠華工。報效演戲籌款。救濟鉄路公司火車者則約共壹千五百人云。

●紛紛贈物與慣生雙生者

西人帶氏之妻。於星期六晨。產生一男一女。此爲帶氏妻壹胎產生男女兩孩之第二次。但帶氏失業。依賴賑濟以贍養家屬。而家中之用具。寥寥無幾。今一家人口衆多兩個。實難維持。各情業誌本報。同埠員劉繼容。許玉妹。劉帝恭。經手沽名譽票姓名錄下。麥開友木瓦廠。麥開友五元。梁當簡永傑。梁表森。謝麗均。梁軒。劉玉昌。江章。每名一元。財利木瓦廠。劉煥堯二元。林三。伍倫。阮大有。伍西旁。林業。高合。楊輝。每名貳元。林尚允。劉冠生。劉福賢。伍尚柳。劉金利。雷安。梁惠彬。劉携。鄭長成。陳富。樊廷。林樹容。每名壹元。士地孚木瓦廠。劉繼容貳元。吳頌廷。黃妙球。孫錦成。馮鑽焯。梁滿。黃關意。孫兆垣。孫社安。洪官連。楊煥章。高炳輝。鄭社潤。孫明芳。孫芳華。每名一元。關拿埠蔣持道。陳賢煥。馮安。每名貳元。張禮。湯彩。蔣焯。吳保。陳奕敢。余盛。李三。許如。每名壹元。伊彬埠劉帝恭木瓦廠。劉帝恭。鄭尚概。劉文讓。劉池。劉早成。周其。劉祥。江鈴。麥金。劉騰。劉煥。鄭池子。鄭就。劉文卓。陳樂。梁樂。鄭錫其。劉任暢。關倫。劉杜。黎庚。周錫流。黃棠。劉炳芳。黎生。劉巨。黎玉。鄭志昌。阮義昌。劉華。顏沃。梁華國。甄賀。劉添。劉輝。司徒亭。江芳。每名一元。雲埠中走出。執住女子之外衣。兩人遂相持片時。女子卒撐脫走回家中。據對市警供稱。近來該無賴曾向伊煩擾數次云。

●有兩個西童欲漫遊世界

昨晨五點四十五分鐘。市警勞魯氏巡至仝孖梳街二千號布路時。聽聞鼻鼾聲。不知從何而來。未幾見有一輛汽車停泊街邊。遂上前視察。則見兩西童在車內熟睡。一年十二歲。一年八歲。喚醒兩童而問之。謂係兄弟。在南雲居住。擬漫遊世界觀光。勞魯氏遂送兩童回家云。

●日童駕車撞斃人案續訊

十七歲日童於上星期日晚間在喜市定街夾鉄利街駕駛汽車撞斃西人饒寧氏一案。昨星期二日在市驗屍所檢驗饒寧氏遺体時。驗屍陪審員以爲饒寧氏之死。雖屬意外。惟是係日童駕車玩忽所致。且肇禍汽車非係日童之所有物。又無管車牌照云。

又聞該日童被控誤殺人案。於星期二日由兒童法院移上警衙審訊。定保單二千元云。

●昨西人住宅搜獲鴉片烟

昨晨約三點鐘。騎差隊長威邇遜氏。協同數名騎差到第二街西三五二二號某住宅搜捕。威邇遜氏置樓梯於屋邊。然後上梯由窗口而入。當拘獲西人波打氏暨西婦哥頓氏兩人。在屋內搜獲兩罌鴉片烟。及吸鴉片器具。又在園中掘起壹罐。謂藏有烟屎者。又在屋尾尋獲壹罐。謂由樓上窗口拋出者。遂控男女兩人以私藏鴉片烟及吸鴉片器具案。昨朝在警衙提審。延至廿號再訊。定波打氏保單三千元。西婦則守保單二千元云。

●一舞廳欲求取賣俾酒照

聞在頃市威二貳一一號泰檄舞廳。擬向政府求取俾酒廳牌照。是以卑詩省旅館聯合會大加反對。以爲泰檄舞廳即舊日頃市威旅館之地點。於一九二四年。該區民衆曾投票反對販賣俾酒。倘發給俾酒牌照與該區。則要該區民衆再行投票取決方合。又爲各人利益計。販賣俾酒。宜限於埠之中心區。離開住宅區爲較佳也云。

●域埠七六週年紀念近訊

雲埠市會昨得接域埠西青年商會來函。謂該埠現定八月一號至六號。舉行七十六週年紀念大慶典。特敦請雲埠市參事前去助慶。屆時舉行空前未有之大巡遊。約有千餘名英國海軍參加云。

●皇后船到埠後種種消息

詩丕亞公司輪船坎拿大皇后號。於星期三日下午一點三十分鐘。已安抵此間。聞載搭客約共六百四十一人。郵件共八百十五包云。

●昨日天氣熱至八拾一度

據天文台報告。昨日酷熱。寒暑表升至八十一度。預測天氣漸涼爽。有西北風云。

各埠新聞

◎尾埠僑胞三期購債誌

尾步踏埠函。本埠僑胞購債救國。共爲熱烈。茲第三期者。有關崇暢廿元。余毓昌五十元。黃述賚卅元。黃彪述廿元。黃潤述卅元。黃彰述卅元。黃洽述五十元。黃衍述卅元。李世濯廿元。李神德五元。李奕浪廿元。劉孔卿廿元。李乾優十元。馬龐倫廿元。黃俸由五十元。陳永明大洋一百元。黃宏經一百元。黃作煥一百元。黃世匡一百元。李炳祥一百元。李世耀一百元。李仕彬一百元。李耀根一百元。伍時習一百元。余華緒一百元。陳汝湖一百元。伍時彬一百元。阮宗洲一百元。伍憲基一百元。此欵已寄往大埠廣東銀行。轉交國民政府收云。以上俱大洋計算

●舍路失業人又盤據樓宇

舍路埠拾貳日電。昨星期一日約有二百名失業領賑人。盤踞某樓之第七層。據彼等之領袖宣布。倘華盛頓省當道不給與「充足」之賑欵。則決繼續盤踞示威云。

●來往雲滿飛運將實行

柯京十二日電。據此間昨晚傳出消息。橫貫坎拿大航空公司來往滿地可埠與雲高華埠之航空服務。原定今年七月　號開始。惟因該公司在美國加省定造之巨型機。未能依時造就。是以迫要延至八月中旬。最遲九月一號可正式開始按期飛行云。

●求寬宥失業人街上乞錢

域埠十三日電。關於由雲埠前來此處之失業獨身工人。在街上執鉄罐仔乞錢被拘判監禁者。聞卑詩省政府曾向柯京司法部。求將各人寬宥云。

●簽志願書取決開俾酒廳

二埠十三日電。現目此間有某分子。擬向市民投票取決。是否贊成在本市設立俾酒廳起見。特求各人簽字於志願書。倘有充分之人數簽字。則將該志願書呈遞市當道。聞前數年。曾投票取決同樣事件。被反對者多過贊成者。故不得通過云。

▲還有各埠新聞在第四頁　閱者祈注意

中秋月餅

本號開張十有餘年專造各色餅食及結婚禮餅深蒙各界賜顧感荷良多今之思潮與前迥異是以現將特別改良重新發明奇味爽口餅食僑胞嘉許取價從廉倘蒙惠顧極表歡迎

▲茲將中秋月餅價列

加大金燒肉月六毛　足斤五仁甜肉四毛
加大鴨腿肉月六毛　足斤五仁鹹肉四毛
加大金腿肉月六毛　足斤椰絲肉月三毛
加大蓮蓉肉月六毛　玫瑰豆沙……三毛
加大蠔豉肉月六毛　豆蓉肉月……三毛
加大棗泥肉月六毛　佛公仔每打壹毛半
加大揸燒肉月六毛　大時果每只：五仙
時色餉糖每只壹毛　五彩豬籠每只五仙

加大環球蛋黃八毛　加大桂圓肉月六毛
加大蓮蓉蛋黃八毛　足斤椰絲蛋黃九毛
加大金腿蛋黃八毛　足斤豆蓉蛋黃五毛

雲高華埠
和發餅店
WO FAT & CO.
90½ Pender Street E. Vancouver, B.C.
PHONE SEYMOUR 1712

合生隆記
Hop Sang Lung Kee
79 Pender St. E. Vancouver, B. C.

統辦
祖國貨品
廉價批發
行情印便函索即寄

◎常有正金錢龜發客

▲每飯勿忘的▼
調味精品食之「味生」

「味生」係採取小麥之精華：以最新科學方法：提煉而成：富有蛋白質：而鮮味極強：用以調羹：不惟增進食慾：抑且極有裨於營養也：

凡加圖酒樓飯店西飧館用過者皆讚許爲貨廉物美：樂意繼續購用：未用過者：請嘗試之：

（罐）廿兩庄　每罐五元叁毛五
廿兩庄　每罐叁元七毛五
十兩庄　每罐壹元九
（庄）十兩庄高級每罐貳元
貳兩五庄高級每罐五毛五
（鐘）參號每打壹元八
四號每打壹元

批發另議
特別相宜

中國化學工業社股份有限公司出品
●加拿大總經理合生隆記

廣萬生油米雜貨藥材批發
KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E.　Phone Sey. 5671
Vancouver, B. C.

▲僑胞注意

全面抗戰時期
糧械務求豐裕
努力多購公債
同時樂用國貨
冀達最後勝利

啓者　小號開張伊始
卅有餘年
推銷國貨
價廉物美
日常用品
各樣俱備
大小定單
歡迎倒履
留心惠顧
是所感盼
司理部啓

▲駐雲埠加拿大華僑勸募救國公債總分會通告

㈠本總分會第貳期公債。由七月二日起。改銷金公債。以坎幣爲本位。每人最低限額要購金公債坎幣一十元。

㈡本總分會第一期救國公債。寬限拾五天。至七月十五日止截。所有本埠僑胞。凡未購救國公債者。當從速購買。至七月十五日以後。如查出有能力。而不購救國公債者。除限令依額購買外。另處以相當之罰金。仰各僑胞知照爲要。此告。

中華民國廿七年七月二日

▲加拿大雲高華僑勸募救國公債總分會職員

會　長　林煥廷　副會長　黃家鼐
顧　問　保君暉領事
文書主任委員　梁緝光
財政主任委員　陳宜顯　副主任　黃宏業
核數委員　周寶山　朱光耀　鄭振秀　朱浚裘
宣傳主任委員　朱廣煒
財政監督　李給珉　劉孔正

第三屆輪值駐會辦公委員

第一班	第二班	第三班	第四班	第五班	第六班
下午一時至四時	下午貳時半至四時半	下午四時至五時半	下午五時半至七時	下午七時至八時半	下午八時半至十時
謝滋生	司徒昌瑜	容月池	楊月山	駱重煦	馬立邦
林近亭	梁祝平	林德鉅	周永年	鄧浩泉	馬廉政
雷鳳儀	鍾樾生	李永熊	陳彥崇	黃基鏗	李鶴儔
劉希象	譚聘時	林舉操	李福	李覺慶	趙邦立
楊啟康				薛	

▲加拿大雲高吧華僑購机抗敵籌募委員會職員

正主席林煥廷　副主席關崇頴
顧問保君暉領事
文書主任委員李樂天　副林近亭　高啟元
財政主任委員林舉振　副雷　健
宣傳主任委員朱廣煒　副梁緝光
核數委員鄭振秀　朱光耀
財政監督劉孔正　黃家鼐
各埠長員及駐會辦公委員與公債會同

▲卑仕域埠會分會▼
The Chinese Benevolent Association
108 Pender Street East
Vancouver, B. C. Canada.